

Arabic (اللغة العربية)

## الطقوس التمهيدية

علامة الصليب

باسم الآب والابن والروح  
القدس.

أمين

تحية

نعمة ربنا يسوع المسيح ، وحب  
الله ، وتواصل الروح القدس كن  
معكم جميعا.

ومع روحك.

قانون التوبة

أيها الإخوة (الإخوة والأخوات) ،  
دعونا نعترف بخطايانا ، وهكذا  
أعد أنفسنا للاحتفال بالألغاز  
المقدسة.

أعترف بالله سبحانه وتعالى ولكم  
إخواني وأخواتي ، أنني أخطأت  
كثيرا ، في أفكاري وبكلماتي ،  
في ما قمت به وفي ما فشلت  
في فعله ، من خلال خطأي ، من  
خلال خطأي ، من خلال خطأي  
الأكثر صرامة. لذلك أسأل ماري  
المباركة من أي وقت مضى ،  
جميع الملائكة والقديسين ، وأنت  
، إخواني وأخواتي ، أن أصلي من  
أجلي إلى الرب إلهنا.

قد يرحمنا الله سبحانه وتعالى ،  
سامحنا خطايانا ، وجلينا إلى  
الحياة الأبدية.

أمين

كيري

الرب لديه رحمة.

الرب لديه رحمة.

Dutch (Nederlands)

## Inleidende riten

Teken van het kruis

In de naam van de Vader, en van de Zoon,  
en van de Heilige Geest.

Amen

Groet

De genade van onze Heer Jezus Christus,  
en de liefde van God, en de gemeenschap  
van de Heilige Geest Wees bij jullie  
allemaal.

En met je geest.

Boete -daad

Brethren (broeders en zussen), laten we  
onze zonden erkennen, en bereid ons zo  
voor om de heilige mysteries te vieren.

Ik beken de Almachtige God En voor jou,  
mijn broers en zussen, dat ik enorm heb  
gezondigd, In mijn gedachten en in mijn  
woorden, in wat ik heb gedaan en in wat ik  
niet heb gedaan, door mijn schuld, door  
mijn schuld, door mijn meest ernstige fout;  
Daarom vraag ik de gezegende Mary Ever-  
Virgin, alle engelen en heiligen, En jij, mijn  
broers en zussen, Om voor mij aan de Heer  
onze God te bidden.

Moge de Almachtige God genade hebben  
met ons, vergeef ons onze zonden, En  
breng ons naar eeuwig leven.

Amen

Kyrie

Heer, ontferm u.

Heer, ontferm u.

Arabic (اللغة العربية)

المسيح ، يرحم.

المسيح ، يرحم.

الرب لديه رحمة.

الرب لديه رحمة.

غلوريا

المجد لله في الأعالي، وعلى  
الأرض سلام للناس من حسن  
النية. نحن نحمدك ، باركنا ،  
نعشقتك ، نمتجديك ، نحن نشكرك  
على مجدك العظيم ، الرب الله  
، الملك السماوي ، يا الله ، الأب  
سبحانه وتعالى. الرب يسوع  
المسيح ، ابنه الوحيد ، الرب الله  
، حمل الله ، ابن الآب ، أنت تأخذ  
خطايا العالم ، ارحمنا؛ أنت تأخذ  
خطايا العالم ، تلقي صلاتنا أنت  
جالس على اليد اليمنى من الآب  
، ارحمنا. لك وحدك القدوس ،  
أنت وحدك الرب ، أنت وحدك  
هي الأعلى ، المسيح عيسى، مع  
الروح القدس ، في مجد الله  
الآب. آمين.

يجمع

دعونا نصلي.

آمين.

القداس من الكلمة

القراءة الأولى

كلمة الرب.

الحمد لله.

المزمور

القراءة الثانية

كلمة الرب.

الحمد لله.

الإنجيل

الرب يكون معك.

Dutch (Nederlands)

Christus, heb genade.

Christus, heb genade.

Heer, ontferm u.

Heer, ontferm u.

Gloria

Ere zij God in de hoge, en vrede op aarde  
voor mensen van goede wil. Wij prijzen u,  
wij zegenen u, we aanbidden je, wij  
verheerlijken u, wij danken u voor uw grote  
glorie, Here God, hemelse Koning, O God,  
almachtige Vader. Heer Jezus Christus,  
eniggeboren Zoon, Here God, Lam van  
God, Zoon van de Vader, je neemt de  
zonden van de wereld weg, heb  
medelijden met ons; je neemt de zonden  
van de wereld weg, ontvang ons gebed; je  
zit aan de rechterhand van de Vader, heb  
medelijden met ons. Want jij alleen bent  
de Heilige, u alleen bent de Heer, jij alleen  
bent de Allerhoogste, Jezus Christus, met  
de Heilige Geest, in de glorie van God de  
Vader. Amen.

Verzamelen

Laten we bidden.

Amen.

Liturgie van het woord

Eerste lezing

Het woord van de Heer.

God zij dank.

Responsorische psalm

Tweede lezing

Het woord van de Heer.

God zij dank.

Evangelie

De Heer zij met u.

Arabic (اللغة العربية)

ومع روحك.

قراءة من الإنجيل المقدس وفقا  
لـ N.

المجد لك يا رب

إنجيل الرب.

الحمد لك يا رب يسوع المسيح.  
مهنة الايمان

أنا أوْمَنُ بِإِلَهِ وَاحِدٍ ، الأب سبْحانهِ  
وتعالى ، صانع السماء والأرض ،  
من كل الأشياء مرئية وغير  
مرئية. أنا أوْمَنُ بِرَبِّ وَاحِدٍ يسوع  
المسيح ، ابن الله الوحيد ، ولد  
من الأب قبل جميع الأعمار. الله  
من الله ، الضوء من الضوء ، الله  
الحقيقي من الله الحقيقي ،  
غير مصنوعة ، begotten ،  
مع الأب ؛ به consubstantial  
خلق كل شيء. بالنسبة لنا  
الرجال ولخلاصنا ، نزل من  
السماء ، والروح القدس كان  
يتجسد مع مريم العذراء ، وأصبح  
رجل. من أجلنا تم صلبه تحت  
بونتيوس بيلاطس ، عانى من  
الموت ودفن ، وروس مرة أخرى  
في اليوم الثالث وفقا للكتاب  
المقدس. صعد إلى الجنة  
ويجلس في اليد اليمنى من الأب.  
سوف يأتي مرة أخرى في المجد  
للحكم على الأحياء والموتى ولن  
تنتهي مملكته. أنا أوْمَنُ بالروح  
القدس ، الرب ، مانح الحياة ،  
الذي ينطلق من الأب والابن ،  
من مع الأب والابن معشوق ومجد  
، الذي تحدث من خلال الأنبياء.  
أنا أوْمَنُ بالكنيسة المقدسة  
والكاثوليكية والرسولية. أعترف  
معمودية واحدة من أجل مغفرة  
الخطايا وأنا أتطلع إلى قيامة

Dutch (Nederlands)

En met je geest.

Een lezing uit het heilige evangelie  
volgens N.

Eer aan u, o Heer

Het evangelie van de Heer.

Eer aan u, Heer Jezus Christus.

Beroep van geloof

Ik geloof in één God, de almachtige Vader,  
schepper van hemel en aarde, van alle  
zichtbare en onzichtbare dingen. Ik geloof  
in één Heer Jezus Christus, de eniggeboren  
Zoon van God, geboren uit de Vader vóór  
alle eeuwen. God van God, Licht van Licht,  
ware God van ware God, verwekt, niet  
gemaakt, consubstantieel met de Vader;  
door hem zijn alle dingen gemaakt. Voor  
ons mannen en voor ons heil is hij uit de  
hemel neergedaald, en door de Heilige  
Geest werd vleesgeworden van de Maagd  
Maria, en werd mens. Om onzentwil werd  
hij gekruisigd onder Pontius Pilatus, hij  
stierf de dood en werd begraven, en stond  
weer op op de derde dag in  
overeenstemming met de Schrift. Hij is  
opgevaren naar de hemel en zit aan de  
rechterhand van de Vader. Hij zal  
terugkomen in heerlijkheid om de  
levenden en de doden te oordelen en zijn  
koninkrijk zal geen einde hebben. Ik geloof  
in de Heilige Geest, de Heer, de gever van  
leven, die voortkomt uit de Vader en de  
Zoon, die met de Vader en de Zoon wordt  
aanbeden en verheerlijkt, die door de  
profeten heeft gesproken. Ik geloof in één,  
heilige, katholieke en apostolische Kerk. Ik  
belijd één doopsel tot vergeving van  
zonden en ik kijk uit naar de opstanding

## Arabic (اللغة العربية)

الموتى و حياة العالم القادمة.  
آمين.  
عظة

صلاة عالمية

نصلي للرب.

يا رب ، اسمع صلاتنا.

القداس القربان  
المقدس

Orfertory

مبارك الله إلى الأبد.

صلي ، أيها الإخوة (الإخوة  
والأخوات) ، أن تضحياتي وكمالك  
قد تكون مقبولة لله ، الأب  
سبحانه وتعالى.

أتمنى أن يقبل الرب التضحية  
بين يديك من أجل الثناء ومجد  
اسمه ، من أجل مصلحتنا وصالح  
كل كنيسته المقدسة.  
آمين.

الصلاة الإفخارستية

الرب يكون معك.

ومع روحك.

ارفع قلوبك.

نرفعهم إلى الرب.

دعونا نشكر الرب إلهنا.

انها صحيحة وعادلة.

المقدسة ، المقدسة ، الرب  
القدوس إله المضيفات. السماء  
والأرض مملوءتان من مجدك.  
أوصنا في الأعالي. طوبى هو  
الذي يأتي باسم الرب. أوصنا في  
الأعالي.

سر الإيمان.

نعلن موتك يا رب ، وبعن  
قيامتك حتى تأتي مرة أخرى. أو:

## Dutch (Nederlands)

van de doden en het leven van de  
toekomstige wereld. Amen.

Huis

Universeel gebed

We bidden tot de Heer.

Heer, hoor ons gebed.

Liturgie van de eucharistie

Collecte

Gezegend zij God voor altijd.

Bid, broeders (broeders en zusters), dat  
mijn offer en het jouwe aanvaardbaar kan  
zijn voor God, de almachtige Vader.

Moge de Heer het offer van uw handen  
aanvaarden tot lof en glorie van zijn naam,  
voor ons welzijn en het welzijn van heel  
zijn heilige Kerk.

Amen.

Eucharistisch gebed

De Heer zij met u.

En met je geest.

Hef uw harten op.

We heffen ze op tot de Heer.

Laten we de Heer onze God danken.

Het is juist en rechtvaardig.

Heilig, Heilig, Heilig Heer God der  
heerscharen. Hemel en aarde zijn vol van  
uw heerlijkheid. Hosanna in de hoogste.  
Gezegend is hij die komt in de naam van  
de Heer. Hosanna in de hoogste.

Het mysterie van het geloof.

Wij verkondigen uw dood, o Heer, en belijd  
uw verrijzenis totdat je weer komt. Of:

## Arabic (اللغة العربية)

عندما نأكل هذا الخبز ونشرب  
هذا الكأس ، نعلن موتك يا رب ،  
حتى تأتي مرة أخرى. أو: أنقذنا  
، منقذ العالم ، من خلال الصليب  
والقيامة لقد حررنا.  
آمين.

## طقوس الشركة

في أمر المخلص وتشكلها  
التدريس الإلهي ، نجرؤ على  
القول:

أبانا الذي في السموات،  
المقدس أن يكون اسمك ؛  
ملكيتك تأتي ، لتكون مشيئتك على  
الأرض كما هي في السماء.  
أعطنا هذا اليوم خبزنا اليومي ،  
وسامحنا التعديات ، ونحن نسامح  
أولئك الذين يتعدون ضدنا ؛  
وتؤدي بنا الى الاغراء، لكن  
نحنا من الشرير.

نلقينا ، يا رب ، نصلي ، من كل  
شر ، منح السلام بلطف في  
أيامنا ، ذلك ، بمساعدة رحمتك ،  
قد نكون دائماً خالين من الخطيئة  
وآمنة من كل الضيق ، ونحن  
نتنظر الأمل المبارك ومجيء  
منقذنا ، يسوع المسيح.  
للمملكة ، القوة والمجد لك الآن  
وإلى الابد.

الرب يسوع المسيح، من قال  
لرسلك: السلام أتركك ، سلامي  
أعطيك ، لا تنظر إلى خطايانا ،  
لكن على إيمان كنيسة ،  
وتمنحها سلامها ووحدتها بلطف  
وفقا لإرادتك. الذين يعيشون  
ويسودون إلى الأبد وإلى الأبد.  
آمين.

سلام الرب يكون معك دائماً.  
ومع روحك.

## Dutch (Nederlands)

Wanneer we dit brood eten en deze beker  
drinken, wij verkondigen uw dood, o Heer,  
totdat je weer komt. Of: Red ons, Redder  
van de wereld, voor door uw kruis en  
opstanding je hebt ons vrijgelaten.  
Amen.

## Communie Ritus

Op bevel van de Heiland en gevormd door  
goddelijke leer, durven we te zeggen:

Onze Vader, die in de hemel zijt, geheiligd  
zij uw naam; uw koninkrijk kome, uw wil  
geschiede op aarde zoals het in de hemel  
is. Geef ons vandaag ons dagelijks brood,  
en vergeef ons onze overtredingen, zoals  
wij hen vergeven die tegen ons  
overtreden; breng ons niet in verleiding,  
maar verlos ons van het kwade.

Verlos ons, Heer, bidden wij, van elk  
kwaad, schenk genadig vrede in onze  
dagen, dat, met de hulp van uw  
barmhartigheid, we mogen altijd vrij zijn  
van zonde en veilig voor alle nood, terwijl  
we wachten op de gezegende hoop en de  
komst van onze Heiland, Jezus Christus.

Voor het koninkrijk, de kracht en de glorie  
zijn van jou nu en voor altijd.

Heer Jezus Christus, die tegen uw  
apostelen zei: Vrede laat ik je, mijn vrede  
geef ik je, kijk niet naar onze zonden, maar  
op het geloof van uw Kerk, en schenk haar  
genadig vrede en eenheid in  
overeenstemming met uw wil. Die leven  
en regeren voor eeuwig en altijd.

Amen.

De vrede van de Heer zij altijd met u.

En met je geest.

## Arabic (اللغة العربية)

دعونا نقدم بعضنا البعض علامة  
السلام.

حمل الله ، أنت تأخذ خطايا  
العالم ، ارحمنا. حمل الله ، أنت  
تأخذ خطايا العالم ، ارحمنا. حمل  
الله ، أنت تأخذ خطايا العالم ،  
منحنا السلام.

هوذا حمل الله ، ها هو الذي يأخذ  
خطايا العالم. طوبى تلك التي تم  
استدعاؤها لعشاء الخروف.

يا رب ، أنا لا أستحق يجب أن  
تدخل تحت سقفي ، ولكن قل  
الكلمة فقط وروحي يجب أن  
تلتئم.

جسد المسيح.

آمين.

دعونا نصلي.

آمين.

## الطقوس الختامية

بركة

الرب يكون معك.

ومع روحك.

بارك الله فيك ، بارك الله فيك ،

الآب والابن والروح القدس.

آمين.

الفصل

اخرج ، انتهت الكتلة. أو: اذهب  
وأعلن إنجيل الرب. أو: اذهب في

سلام ، وتمجيد الرب من حياتك.

أو: اذهب في سلام.

الحمد لله.

## Dutch (Nederlands)

Laten we elkaar het teken van vrede  
aanbieden.

Lam van God, u neemt de zonden van de  
wereld weg, heb medelijden met ons. Lam  
van God, u neemt de zonden van de  
wereld weg, heb medelijden met ons. Lam  
van God, u neemt de zonden van de  
wereld weg, schenk ons vrede.

Zie het Lam van God, zie hem die de  
zonden van de wereld wegneemt. Zalig  
zijn zij die geroepen zijn tot het avondmaal  
van het Lam.

Heer, ik ben het niet waard dat je onder  
mijn dak zou binnenkomen, maar zeg  
alleen het woord en mijn ziel zal genezen  
zijn.

Het lichaam (bloed) van Christus.

Amen.

Laten we bidden.

Amen.

## Afsluitende riten

Zegening

De Heer zij met u.

En met je geest.

Moge de almachtige God u zegenen, de  
Vader en de Zoon en de Heilige Geest.

Amen.

Ontslag

Ga heen, de mis is afgelopen. Of: Ga heen  
en verkondig het evangelie van de Heer.

Of: Ga in vrede en verheerlijk de Heer door  
je leven. Of: Ga in vrede.

God zij dank.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC